



Stadt Cottbus



Rund ums Standesamt Cottbus



Rund ums Landesamt Cottbus

Rund ums Landesamt Cottbus



© Foto-Winzer Cottbus



Grußwort

Sehr geehrte Damen und Herren,

wer denkt beim Wort Standesamt nicht gleich ans Heiraten?

Aber Sie müssen nicht unbedingt die Ehe schließen, um mit dem Standesamt in Kontakt zu kommen. Wohl kein anderes Amt innerhalb der Verwaltung begleitet Menschen über die wichtigsten Stationen ihres gesamten Lebens – der Standesbeamte als Urkundsbeamter beurkundet die Geburt und die Eheschließung. Auch in schweren Zeiten sind die Mitarbeiterinnen des Standesamtes für Sie Ansprechpartner, wenn es um die Beurkundung von Sterbefällen geht.

Diese Broschüre soll Ihnen einen Einblick in das Aufgabengebiet des Standesamtes geben. Natürlich kann sie die persönliche Beratung nicht ersetzen, aber sie kann darauf hinweisen, wann eine solche Beratung notwendig ist.

Wir stellen Ihnen das Trauzimmer der Stadt Cottbus vor, in dem Sie stilvoll und romantisch den ersten Schritt in die gemeinsame Zukunft gehen können. Allgemeine Fragen rund um die Eheschließung und die Registrierung gleichgeschlechtlicher Partnerschaften werden genauso beantwortet, wie Fragen zur Namensführung oder zu aktuellen Gebühren.

Die Broschüre informiert Sie außerdem darüber, was Sie als werdende Eltern bedenken sollten, welche Rolle der Familienstand der Mutter, die Staatsangehörigkeit und die Namensführung der Eltern spielt.

Das Standesamt ist Dienstleister für die Bürgerinnen, Bürger und Gäste der Stadt Cottbus.

Die Mitarbeiterinnen des Standesamtes sind für Sie da und geben Ihnen gern Auskunft.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Frank Szymanski'.

Frank Szymanski, Oberbürgermeister





Inhaltsverzeichnis

Grußwort	1	Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier	8
Branchenverzeichnis	3	Ganz in Weiß	12
Rund um das Standesamt	4	Lassen Sie andere die Arbeit machen	13
Kirchliche Trauung	6	Make-up und Frisuren – weil Schönheit eben nicht nur von innen kommt	14
		Blümenträume	16
		Geschenke, die ankommen	16
		Willkommen in der Welt des Wohnens	17
		Die schönsten Momente für immer bewahrt	18
		Mein, Dein, unser Eigentum ... eheliches Güterrecht	20
		Eltern werden ist nicht schwer	22
		Vaterschaftsanerkennung	25
		Und das können Sie auch bei uns erledigen	26

Klaus John
Haushaltsauflösungen
& Entrümpelungen
03044 Cottbus – Hopfengarten 8
Tel. & Fax: 03 55/822 110
Funkitelefon: 01 71/655 43 43

**Wir
 helfen
 Ihnen
 gerne
 weiter!**

Café & Restaurant

Spreewehrmühle

auch Partyservice

Am Großen Spreewehr 3
03044 Cottbus

Tel. 0355 / 494 59 50 www.spreewehrmuehle.de
 Fax 0355 / 494 59 60 info@spreewehrmuehle.de

**Das besondere Ambiente
 für Ihren besonderen Tag!**

- warme Atmosphäre
- traditionelle Gastlichkeit
- moderner Komfort

**und für die kleinen Gäste ein
 eigenes Reich**



Branchenverzeichnis

Abendmoden.....	12	Hochzeitsfloristik.....	16
Änderungsschneiderei Herren.....	8	Hochzeitsfotografie.....	19
Bestattungen.....	28, U3	Hotel.....	13
Brautmoden.....	3, 12	Inneneinrichtung.....	17
Café.....	11	Katholische Kirche.....	7
Catering.....	9	Kinderbetreuung.....	22
Confiserie.....	11	Kinderwunsch.....	22
Dekoration.....	16	Partyservice.....	2
Evangelische Kirche.....	7	Private Kinderbetreuung.....	22
Fachanwalt für Familienrecht.....	20, 21	Raumausstattung.....	17
Fotograf.....	19	Rechtsanwalt.....	20
Frauenarzt.....	22	Rechtsanwälte.....	21
Friseur.....	15	Restaurant.....	2, 9, 13
Geschenke.....	16	Steinmetz.....	U3
Grabmale.....	U3	Trauerfloristik.....	28
Haarverlängerung.....	15	Unterhaltungsprogramme.....	3
Haushaltsauflösungen.....	2		
Herrenmode.....	8	U = Umschlag	

Terminvereinbarung:
Cottbus

Tel. 0355 - 2889611

Traut Euch
DIE HOCHZEITSAUSSTATTER IN DER LAUßITZ

Vom Brautkleid bis zum Wagen bei uns stressfrei zu haben.

www.traut-euch.info

Oldtimer-Hochzeitsauto

Ich bin zu mieten!

ROXANA
Schlangenhow & Vogelshow
www.miss-roxana.de

Unterhaltung, Spannung, Show & Musik

Gutschein

Bei Kauf eines Brautkleides eine Stunde gratis mit dem Traurauto

Traut Euch



Rund um das Standesamt

Sie haben sich entschieden, aus der Erde ein Stückchen Himmel zu machen.

Dann führt kein Weg am Standesamt vorbei, denn auch einer kirchlichen Trauung muss in Deutschland die Ziviltrauung vorausgehen.

Bevor Sie heiraten, muss der Standesbeamte prüfen, ob es Ehehindernisse oder -verbote gibt. Dafür sind Dokumente erforderlich.

Personalausweis und das Stammbuch der Eltern reichen nicht aus!

Grundsätzlich benötigen Sie Ihre eigene Abstammungsurkunde, die Sie in Ihrem Geburtsstandesamt erhalten sowie jeweils eine aktuelle Melde- oder Aufenthaltsbescheinigung Ihres zuständigen Meldeamtes. Welche weiteren Unterlagen Sie evt. noch vorlegen müssen, richtet sich u. a. nach Ihrem Familienstand und Ihrer Staatsangehörigkeit.



Wenn Sie sich zum Heiraten entschlossen haben, dann kommen Sie bitte entweder während der Dienstzeiten bei uns vorbei oder rufen Sie uns an. Wir werden Sie gerne informieren.

Hier einige der häufigsten Fragen und die Antworten:

Brauchen wir noch Trauzeugen?

Nein. Die Pflicht, zwei volljährige Trauzeugen zur Eheschließung mitzubringen, ist am 01.07.1998 weggefallen. Aber wenn Sie möchten, können Sie dies gerne noch tun.

Ist der Ringtausch beim Standesamt Pflicht?

Nein, der Ringtausch ist kein verbindlicher Bestandteil der standesamtlichen Trauung. Allerdings ist es Ihnen freigestellt, auch bei uns diese schöne Zeremonie einzuplanen.

An welche Hand steckt man den Ring?

Auch hier haben Sie freie Wahl. Es gibt keine Vorschriften.

Was ziehen wir zur standesamtlichen Trauung an?

Es gibt weder Kleidervorschriften noch Traditionen. Es ist Ihr Tag. Sie sollen sich rundherum wohlfühlen.

Wie lange dauert eine Trauung?

Inklusive Trauansprache, Ringtausch und Unterschriften dauert eine standesamtliche Trauung nicht länger als 20 bis 25 Minuten. Dennoch halten wir zwischen zwei Trauungen immer 45 Minuten Zeit frei. Wenn Sie also Sekt und Gläser mitbringen, können Sie noch auf Ihre Trauung anstoßen.

Darf gefilmt werden?

Gegen Foto- und Videoaufnahmen haben wir keine Einwände, egal ob Sie einen Gast aus Ihrer Gesellschaft beauftragen oder einen erfahrenen Fotografen engagieren.

Wird unsere Eheschließung veröffentlicht?

Nein, denn der Aushang, das sogenannte Aufgebot, wurde zum 01.07.1998 ersatzlos abgeschafft.



Rund um das Standesamt

Übrigens ...

Sie müssen Ihre Eheschließung zwar dort anmelden, wo einer von Ihnen seinen Wohnsitz hat. Aber heiraten können Sie dann, wo immer Sie wollen. Warum nicht in Cottbus.

Unsere schöne Stadt im Herzen der Lausitz hat einiges zu bieten. In den letzten Jahren ist hier viel verändert worden, neu entstandene Sehenswürdigkeiten fügen sich in den liebevoll restaurierten Stadtkern ein.

Die historische Altstadt von Cottbus mit ihren Kirchen, zahlreichen Museen, der Stadtmauer und dem Altmarkt ist immer einen Bummel wert. Nicht umsonst nennt man Cottbus auch die grüne Stadt. Spreeauenpark, Tierpark, großzügige Parkanlagen in der Innenstadt und nicht zuletzt der weithin bekannte Branitzer Park laden zu Spaziergängen ein. Und einen passenden Abschluss bildet vielleicht ein Theaterbesuch im einmaligen Jugendstiltheater der Stadt.

Unsere Trauzimmer

Das Trauzimmer des Standesamtes Cottbus befindet sich in der Altstadt von Cottbus, in der ersten Etage des Stadthauses „Am Altmarkt 21“. Es ist hell und modern eingerichtet und bietet 35 – 40 Gästen Platz.

Parkflächen für das Brautauto und zwei weitere Fahrzeuge stehen direkt vor dem Gebäude zur Verfügung. Zur musikalischen Umrahmung bieten wir Ihnen von uns zusammengestellte CDs an, natürlich können Sie auch gerne Ihre eigene Lieblingsmusik mitbringen.

Heiraten können Sie bei uns jeden Tag, auch am Samstag.

Registrierung von gleichgeschlechtlichen Lebenspartnerschaften

Die seit dem 01. August 2001 gesetzlich mögliche Registrierung gleichgeschlechtlicher Partnerschaften gehört in Cottbus zum Aufgabenbereich der Lebenspartnerschaftsbehörde.

Die Mitarbeiterinnen sind jedoch gleichzeitig auch Standesbeamte. Da es viele Gemeinsamkeiten mit der Registrierung einer Eheschließung gibt, werden in der Vorbereitungsphase die gleichen Dokumente verlangt, wie

das Standesamt sie bei verschiedengeschlechtlichen Paaren benötigt. Es wird deshalb auf das Kapitel Heiraten in Cottbus verwiesen.

Einen Unterschied gibt es allerdings: Die Registrierung ist an den Wohnsitz der Partner gebunden.

Das Standesamt Cottbus hat ein Merkblatt zum Thema Registrierung erstellt, das Ihnen kostenlos zur Verfügung gestellt werden kann.





Kirchliche Trauung

Wo zwei Menschen übereinkommen, einander für immer anzugehören, und ihr Entschluss in öffentlicher Form bestätigt wird, besteht eine rechtmäßige Ehe.

Vom Augenblick dieser Eheschließung an sind die Ehegatten nicht mehr allein durch Neigung, sondern auch durch ein rechtskräftig abgegebenes Wort miteinander verbunden. Das macht ihre Zusammengehörigkeit unabhängig von Gefühlsschwankungen, dient der Beständigkeit der Ehe und dem Schutz der Kinder. Zugleich bekräftigt die standesamtliche Eheschließung: Die Ehe trägt dazu bei, dass die Gesellschaft lebensfähig und menschlich bleibt und genießt ihren Schutz. Mit der kirchlichen Hochzeit bezeugen die Eheleute, dass sie Gott in ihr gemeinsames Leben einbeziehen wollen.

Was geschieht bei der kirchlichen Eheschließung?

1. Verkündigung:

Abschnitte aus der Bibel über den Willen Gottes für das Zusammenleben werden vorgelesen und persönlich zugesprochen.

2. Versprechen:

Die Brautleute bekennen sich zur Ehe als zu einer Ordnung, die im Willen Gottes ihren Grund und Maßstab hat, und versprechen, einander zu lieben und zu ehren, „in guten und in bösen Tagen, bis der Tod euch scheidet“. Zum Zeichen ihres Versprechens können sie die Ringe wechseln und einander die Hand geben.

3. Fürbitte:

Die Gemeinde bittet Gott, dass er dem Paar die Kraft zur Liebe und Treue schenke.

4. Segen:

Unter Handauflegung – und das heißt leiblich spürbar – wird dem Paar der Segen Gottes zugesprochen: Gott will ihnen die Kraft geben, die sie von ihm erbeten haben. Mit der Trauung kann das heilige Abendmahl verbunden werden. Es schenkt ihnen die Liebe Christi und schließt sie mit Christus und untereinander zusammen.

Die meisten haben erfahren, welche eine Gefühlsbewegung eine Trauung beim Brautpaar und bei den Zuhörern hervorrufen kann, oft auch dann, wenn sie sich zur Teilnahme nur mit großen inneren Vorbehalten entschlossen hatten, weil ihnen alles Feierliche als fremd, peinlich oder gar unaufrichtig erschien. Ist diese Stimmung pure Sentimentalität? Wird sie nur äußerlich durch die Festlichkeit der Kleidung, durch Orgelklang, Dämmerlicht und Kerzenschein bewegt? Vielleicht ist es umgekehrt: Die Formen sind der inneren Feierlichkeit der Trauhandlung angepasst, unterstreichen und verstärken sie. Übrigens sind die Formen im Einzelnen nicht streng verbindlich, sondern können abgewandelt werden. Gewöhnlich bespricht das der Pfarrer vorher mit dem Brautpaar. Die feierliche Form bringt zum Ausdruck, von welcher Tragweite es ist, wenn zwei Menschen einander Liebe und Treue für das ganze Leben versprechen. Christen begleiten alle wichtigen Schritte in ihrem Leben mit Gebet und Gottes Wort. Das gilt sowohl für den Beginn des Lebens und sein Ende als auch für den Anfang des Lebens zu zweit. Der tiefste Grund für die kirchliche Trauung liegt darin, dass hier das Eheversprechen vor dem Angesicht Gottes, das heißt ganz bewusst, in der Verantwortung vor dem allmächtigen Schöpfer und im Vertrauen auf seine Hilfe gegeben wird.



Foto-Winzer Cottbus



**Katholisches Propsteipfarramt
St. Maria Friedenskönigin**

Adolph-Kolping-Str. 17
03046 Cottbus
Tel.: (0355) 38 06 70
Fax: (0355) 38 06 78

**Katholische Pfarrei
Zum Guten Hirten**

Straße der Jugend 23a
03046 Cottbus
Tel.: (0355) 70 15 05
Fax: (0355) 70 15 15

www.kath-cottbus.de

Ev. Lutherkirchengemeinde

Thiemstr. 27
03050 Cottbus
Tel.: (0355) 42 11 20
Fax: (0355) 42 11 20

www.lutherkirche.eu

Ev. Kirchengemeinde Cottbus-Süd

Alte Poststr. 7
03050 Cottbus
Tel.: (0355) 52 28 28
Fax: (0355) 430 93 99

www.martinskirche-cottbus.de

**Ev. Klosterkirchengemeinde
Gemeindebüro**

Klosterplatz 1
03046 Cottbus
Tel.: (0355) 2 48 25
Fax: (0355) 38 00 01 05

**Selbständige Ev.-Lutherische Kirche
Kreuzkirchengemeinde**

Karlstraße 80
03044 Cottbus
Tel.: (0355) 2 45 42

**Selbständige Ev.-Lutherische Kirche
Petrus-Gemeinde**

Döbbricker Dorfstraße 20
03054 Cottbus
Tel.: (0355) 4 88 79 03

www.selk-cottbus.de

Ev.-Methodistische Gemeinde

Virchowstraße 41
03044 Cottbus
Tel.: (0355) 79 15 32
Fax: (0355) 79 15 32

**Evangelische Brüder-Unität -
Herrnhuter Brüdergemeine**

Straße der Jugend 94
03046 Cottbus
Tel.: (0355) 4 94 67 82
Fax: (0355) 4 94 67 85

www.haltestelle-cottbus.de

Ev. Kirchengemeinde St. Nikolai

Gertraudtenstr. 1
03046 Cottbus
Tel.: (0355) 71 31 08
Fax: (0355) 7 55 78 68

www.st-nikolai-cottbus.de

**Kirchen
in
Cottbus**



Cottbus St. Nikolai



Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

Eins ist sicher: Sie können gar nicht früh genug mit den Vorbereitungen beginnen. Dass es am Ende möglicherweise trotzdem hektisch wird, steht auf einem anderen Blatt. Aber so ein bisschen Spannung sollte schon sein, wie erfahrene Hochzeiter zu berichten wissen.

Ein halbes Jahr vorher ...

Ja, da sollten Sie schon die ersten Überlegungen anstellen. Falls Sie nämlich in einer besonders begehrten „Hochzeitskirche“ heiraten wollen oder an ein sehr beliebtes Restaurant für die Feier denken.

Erkundigen Sie sich beim zuständigen Standesamt, welche Papiere erforderlich sind und fragen Sie, wo man eventuell noch fehlende Papiere besorgen kann.

Sollten Sie einen ganz bestimmten Terminwunsch für Ihre Eheschließung haben, empfiehlt es sich schon jetzt, diesen Termin vormerken zu lassen. Je ausgefallener Ihre Wünsche sind, desto dringender empfiehlt es sich, frühzeitig alles Nötige in die Wege zu leiten.

Obwohl es sicher kein ausgefallenes Anliegen ist, dass das Brautpaar den Tanz eröffnet, ist es ein halbes Jahr vor dem großen Fest eigentlich schon fast der letzte Moment, mit einem Tanzkurs zu beginnen.

Oft entschließen sich auch andere Hochzeitsgäste, Tänze wie Walzer, Disco-Fox, Blues oder gar Cha-Cha-Cha in Vorbereitung auf das Hochzeitsfest einzustudieren.

Drei Monate vorher

... jetzt wird es wirklich Zeit

- Spätestens jetzt sollten Sie sich beim Standesamt anmelden!
- Kirche aussuchen und mit dem Geistlichen sprechen, gleichzeitig den Termin für die Trauung vereinbaren.
- Hochzeitsurlaub beantragen, damit auch ja nichts mehr dazwischenkommen kann.
- Überlegungen anstellen, wie viele Gäste Sie einladen wollen. Denken Sie daran, unbedingt frühzeitig Angebote einzuholen.
- Brautkleid, Hochzeitsanzug und Accessoires auswählen und bestellen.
- Zum „Drüber“ gehört auch ein „Drunter“ – deshalb vergessen Sie auf keinen Fall die passenden Dessous zum Brautkleid.
- Angebote für das Festmenü einholen, von Hotels, Restaurants oder auch vom Partyservice, falls Sie zu Hause oder in Räumen ohne Gastronomie feiern wollen.
- Hochzeitsfahrzeug auswählen. Die Auswahl ist groß – von der Kutsche über den Oldtimer bis zum Luxuswagen.

**DER
HERRENAUSSTATTER
Cottbus**



Inh. Christine Bölke

Wendenstraße 4 - 03046 Cottbus
Telefon & Fax 0355/23 707

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9.30-18.30 Uhr
Samstag 9.30-15.00 Uhr





Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

- Einen Fotografen auswählen und eventuell auch einen professionellen Diskjockey.
- Überlegungen zur Hochzeitsreise anstellen. Wenn nötig, Impfungen vornehmen lassen. Gültigkeitsdauer der Reisepässe überprüfen.
- Last but not least: Einen Kostenplan aufstellen und in der engeren Familie besprechen. Falls erforderlich, die Kosten aufteilen oder für die nötige Finanzierung sorgen.
- Mit der „engeren“ Familie – Brautvater, Brautmutter, Mutter und Vater des Bräutigams – über die Kleidung zur Hochzeitsfeier sprechen.
- Eine Wunschliste für Hochzeitsgeschenke zusammenstellen. In Einrichtungshäusern und Haushaltsfachgeschäften gibt es in der Regel Geschenklisten.

10 Wochen vorher ...

- Brautjungfern und Blumenkinder auswählen und einladen.
- Endgültige Gästeliste zusammenstellen, Einladungskarten drucken lassen (vorsichtshalber ein paar mehr in Reserve).
- Einen Termin für Zu- und Absagen setzen, die Antworten später auf der Liste festhalten. Wenn nötig, bei wichtigen Personen noch einmal nachhaken.
- Namen- und Adressenliste zusammenstellen, wer eine Vermählungsanzeige (nicht Einladung!) erhalten soll.
- Einladungskarten, Vermählungsanzeigen sowie Menü-, Tisch- und Danksagungskarten sollten in einem „Arbeitsgang“ gedruckt werden. Das spart Kosten.
- Die Feier im Hotel oder Restaurant bestellen.
- Die Speisenfolge und die Getränke abstimmen. Für Blumenschmuck sorgen.
- Trauringe auswählen und gravieren lassen. Falls Sie schon Verlobungsringe haben, überprüfen, ob sie auch auf den meist stärkeren Ringfinger der rechten Hand passen.

8 Wochen vorher ...

- Einladungen versenden.

Kulinarische Gaumenfreuden -

EL TORO perfekt inszeniert

Das spanische Restaurant in Sachsendorf
Spieße - Tapas - Sherry

*Wir verleihen Ihrer Feier das unverwechselbare spanische Flair.
Vom Stehempfang bis zum Gartenfest liefern wir Ihnen nicht nur
unsere Spezialitäten, sondern gerne auch die komplette
Ausstattung bis zum Personal.*

*Die Anfrage und Reservierung unseres Services ist unter
Tel. 0355 - 86690600 und www.el-toro-cottbus.de möglich.*





Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

- Für die auswärtigen Gäste Übernachtung organisieren.
- Den Gästen Anschriften und Telefonnummern mitteilen.
- Aus dem Verwandten- oder Freundeskreis jemanden um Übernahme des Amtes als oberster „Zeremonienmeister“ bitten. Geeignet ist, wer möglichst viele der Gäste kennt, Erfahrung mit Feiern aller Art hat, spontan und flexibel reagieren kann.
- Sollte die Feier zu Hause stattfinden, ist es jetzt Zeit, für Hilfskräfte aller Art zu sorgen.

6 Wochen vorher ...

- Falls ein „offizieller“ Polterabend geplant ist, auch dafür Einladungen verschicken oder telefonisch einladen. Unbedingt an Musik oder Unterhalter denken.
- Alle Buchungen und Terminabsprachen noch einmal checken und bestätigen lassen. Jetzt darf nichts mehr schiefgehen.
- Die Gästeliste ein letztes Mal überprüfen. Jetzt müssten auch alle Zusagen da sein. Notfalls noch einmal erinnern oder nachfragen.

4 Wochen vorher ...

- Der Bräutigam bestellt den Brautstrauß.
- Blumenschmuck für die Kirche, Tischblumen, Blumen für die Blumenkinder und das Hochzeitsfahrzeug bestimmen.

3 Wochen vorher ...

- Brautkleid und Hochzeitsanzug anprobieren, Hochzeitsschuhe einlaufen.
- Die Braut spricht mit dem Friseur über ihre Frisur. Vorschläge unterbreiten lassen. Gut wäre es, wenn der Friseur das Brautkleid sehen könnte. Termin vereinbaren. Wenn der Friseur den Schleier aufstecken soll, ihn für den Hochzeitstag nach Hause bestellen.

- Gästebuch kaufen, damit sich darin am Hochzeitstag jeder eintragen kann – ist für später immer eine schöne Erinnerung.

2 Wochen vorher ...

- Hochzeitstorte und Kuchen bestellen.
- Tischordnung nach endgültiger Gästeliste festlegen, Tischkarten mit Namen beschriften.
- Bei einer Hochzeitsfeier zu Hause jetzt mit dem Kochen und Backen beginnen, alles einfrieren.

1 Woche vorher ...

- Die Trauringe abholen.
- Zum Friseur gehen – nicht erst in letzter Minute.
- Kosmetikbehandlung vorsehen.
- Hochzeitsanzeige in die Zeitung setzen, in der Anzeigenabteilung einen Vorschlag machen lassen.
- „Generalproben“ durchführen – mit den Blumenkindern, mit der Musik, mit dem Zeremonienmeister.
- Liste vorbereiten, in der die Geschenke und die Schenkenden vermerkt werden.

Nach der Hochzeit ...

- Fotoabzüge begutachten. Alle Fotos, auf denen Gäste nicht gut getroffen sind, sofort aussortieren.
- Danksagungskarten verschicken. Für Geschenke mit einem persönlichen Brief danken. Wo vorhanden, Fotos beilegen.



„Ein Leben ohne Schokolade - da fehlt etwas Wichtiges!“

- Marcia Colman Kortan -

Schokolade ist Luxus. Und Genuss pur. Zu jeder Tageszeit. Ob Sie den Tag mit einer heißen Schokolade begrüßen, sich Brownies zum zweiten Frühstück schmecken lassen, mit einem warmen Schoko-Dessert Ihr Mittagsmahl abrunden, den Nachmittagstea mit einem Stückchen leckeren Schokoladenkuchen zelebrieren oder den Tag mit einem verführerischen Trüffel als „Betthupferl“ abschließen - die Aussichten sind unwiderstehlich. Nicht nur für Schokoladen-Enthusiasten.

Warum dann also ausgerechnet zur Hochzeit darauf verzichten?



„Für manche Leute sprechen Blumen die Sprache der Liebe, bei anderen entfacht Schokolade die Flammen.“

- Rebecca Pale -

Ich präsentiere Ihnen: „Felicitas - Die Schokoladenseite der Lausitz“

Erliesene Zutaten, täglich frisch produziert, kreativ und individuell gestaltet - mit Exklusivanfertigungen geben Sie Ihrem Geschenk eine ganz persönliche Note.

Gern richte ich im charmanten und gemütlichen Ambiente meines Cafés auch Ihre Hochzeitsfeier aus. Ob in eigener Kreation entstandene Eisspezialitäten, frisch gebackene Waffel- und Crêpes-Variationen, selbst hergestellte Kuchen und Torten oder Delikatessen aus feinsten Schokolade - dem Genuss sind keine Grenzen gesetzt.

Erleben Sie die Welt von ihrer Schokoladenseite!

Ihre Susanne Methner



Burgstraße 16
03046 Cottbus
Tel: (0355) 700 224
Fax Büro: (035 63) 59 52 11
www.cafe-chocolat.com

Mo - Sa: 10:00 - 19:00 Uhr
So: 14:00 - 18:00 Uhr





Ganz in Weiß ...

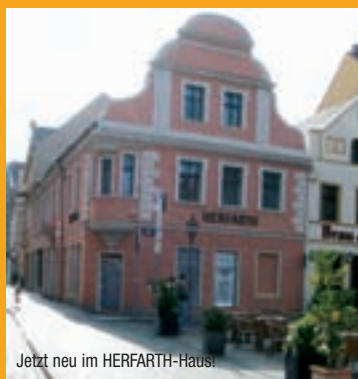
Die Wahl des Hochzeitskleides und des richtigen Anzugs für den Bräutigam gehören sicherlich zu den schwierigsten Entscheidungen. Schließlich verlangt ein besonderer Tag auch besondere Kleidung, unabhängig davon, ob für das Standesamt oder die Kirche. Auch wenn jedes Jahr neue Hochzeitstrends am Modehimmel auftauchen, gibt es doch eine Konstante: Der Traum von einer weißen Hochzeit. Egal, wie Sie sich entscheiden, wichtig ist, dass Sie sich in Ihrem Hochzeits-Outfit gefallen und wohlfühlen.

Das Brautkleid

Der Bräutigam darf die Braut traditionell erst am Hochzeitsmorgen in ihrer Pracht bewundern. Deshalb fällt er als Einkaufsberater aus, außer man bricht die Tradition. Obwohl die Mitarbeiter eines Brautmodenfachgeschäfts sicher gut beraten, sollte man doch keinesfalls allein die Entscheidung treffen.

Jede Mutter oder jede beste Freundin freut sich bestimmt, bei der Auswahl des Brautkleides mithelfen zu dürfen. Wichtig ist, sich Zeit für den Einkauf zu nehmen, denn nur so kann man am besten entscheiden,

ob der Stil des Kleides zur Persönlichkeit passt. Neben der Wahl des perfekten Brautkleides sollte die Braut auch das „Darunter“ nicht vergessen. Die passenden Dessous gibt es in vielen Stilrichtungen, luxuriös-raffiniert, leidenschaftlich-erotisch oder unwiderstehlich-verführerisch. Durch die unendlich große Auswahl findet jede Braut das zu ihrem Typ passende Outfit, damit auch der Abend nach der Hochzeit zum aufregenden, knisternden Erlebnis wird.



Jetzt neu im HERFARTH-Haus!

☎ (03 55) 4 94 98 70

Eva's Braut- & Abendmoden

- Schleier • Hüte • Handschuhe • Schmuck • Taschen • Schuhe
- Dessous • Herren- u. Kinderausstattung
- Verkauf und Verleih auch für Herren

Öffnungszeiten:

Di./Mi./Fr. 10.00–18.00, Do. 10.00–20.00, Sa. 10.00–14.00

Terminabsprache wird empfohlen!

Sandower Str. 59/Ecke Altmarkt · 03046 Cottbus (bisher Waldhotel Roggosen)

Fax (03 55) 4 94 98 71 · www.hochzeitsmoden-baer.de





Lassen Sie andere die Arbeit machen

Wer hat schon zu Hause die Räumlichkeiten, um eine große Tafel auszurichten? Ganz zu schweigen von den dienstbaren Geistern, die man dazu benötigen würde! Jeder Gastwirt oder Hotelier wird sich dagegen freuen, wenn Sie ihn mit dem Ausrichten der Hochzeitsfeier betrauen.

Dabei sollte er sich nicht nur um das leibliche Wohl Ihrer Gäste kümmern, sondern wenn möglich auch um Blumenschmuck, Menükarten, Tischkarten und anderes mehr. Natürlich kostet das extra, aber wenn alles in einer Hand ist, werden Sie in letzter Konsequenz wesentlich entlastet.

Natürlich sollten Sie nicht die „Katze im Sack“ kaufen. Vielleicht kennen Sie eine Lokalität, die Sie öfter besuchen, oder waren selbst einmal Gast bei einer gelungenen Feier. Wichtig sind vor allem zwei Dinge: Erstens müssen Sie sich rechtzeitig – zwei bis drei Monate vorher! – um den Termin bemühen und zweitens sollten Sie ganz klare Abmachungen treffen.

Legen Sie vor allem einen genauen Zeitplan sowie die Menüfolge fest – und: Essen Sie auch das eine oder andere vorher mal zur Probe. Sicher ist sicher.

Feiern Sie Ihren schönsten Tag im **Cavalierhaus Branitz** und Ihre Hochzeitsnacht in unserer Hochzeitssuite

0355 - 715000
0355 - 7536873



Zum Cavalierhaus 9
03042 Cottbus / Branitz
Tel.: 0355 - 715000
Fax: 0355 - 7536873

Cavalierhaus Branitz
Inh. Steffi Behrens
www.cavalierhaus.de



Make-up und Frisuren – weil Schönheit eben nicht nur von innen kommt

Vergessen Sie doch einen Augenblick lang Ihr Hochzeitskleid, die Brautjungfern, die Hochzeitsreise, die Einladungen ... Denken Sie statt dessen an Ihre Frisur und Ihr Make-up! Schließlich wollen Sie am Hochzeitstag nicht gestresst aussehen, sondern strahlend schön.

Ihre Frisur

Die Frisur am Hochzeitstag sollte auf Ihr Brautkleid abgestimmt sein. Lassen Sie sich fachkundig und ausführlich von Ihrem Friseur beraten. Sanft gestyltes Haar ist ausgesprochen schmeichelhaft und ideal für romantische Spielereien. Diese Frisuren sollten Sie wählen, wenn Ihr Hochzeitskleid sehr romantisch ausfällt, Ihre Haare sowieso lockig sind und Sie zarte Gesichtszüge haben. Glatte, klare Konturen sind sehr raffiniert und betont elegant. Dafür sollten Sie sich entscheiden, wenn Ihre Haare sehr fein sind, Sie markante Gesichtszüge haben und sich lieber elegant präsentieren. Mit einem extravaganten Hut kann eine solche Frisur eine interessante Optik bekommen. Oder wie wäre es mit einer kunstvollen

Hochsteckfrisur? Hierbei sollten Sie sich jedoch unbedingt einem Friseur anvertrauen, denn eine haltbare Kreation will gekonnt sein. Hochsteckfrisuren und Schleier sind eine unschlagbare Kombination. Nehmen Sie Schleier oder Kopfschmuck zum Beratungsgespräch beim Friseur mit, denn so kann Ihr Stylist den Look wirklich perfektionieren.

Das Make-up

Der Wunsch nach perfektem Aussehen am Hochzeitstag versteht sich von selbst. Deshalb sollten Sie auf professionelle Hilfe vertrauen und sich ausführlich im Beauty-Studio beraten lassen. So können Sie auch gleich herausfinden, ob Ihr Wunsch-Look auch wirklich zu Ihnen passt. Das beste Rezept fürs Hochzeits-Make-up? So klassisch wie möglich, denn so werden Ihnen Ihre Hochzeitsbilder auch noch in zehn Jahren gefallen! Klassik muss ja nicht unbedingt langweilig ausfallen. Glanz auf den Lidern zum Beispiel lässt die Augen toll leuchten (diesen Trick setzen die Visagisten besonders gern ein). Auch etwas Gloss – sparsam aufgetragen – auf den Lippen lohnt sich – und Sie werden sehen, Ihr Make-up wirkt frisch.

Die Nägel

Für eine moderne und schönheitsbewusste Frau endet Kosmetik längst nicht mehr mit dem Make-up. Gepflegte Finger- und Fußnägel gehören heute zum perfekten Aussehen und das natürlich besonders am Tag der Hochzeit. Nach der Trauung (mit dem Tauschen der Ringe als Symbol der Zusammengehörigkeit) wird jeder Hochzeitsgast unwillkürlich sein Augenmerk auch auf Ihre Hände legen. Schöne, gepflegte Fingernägel lassen dann den Ring erst recht zur Wirkung kommen. Dabei sollten Sie selbst entscheiden, ob der Nagel ganz dezent gestaltet oder zu einem absoluten Highlight modelliert wird. Wenn Sie den Trauring mit zur Nageldesignerin nehmen, kann sie Sie umfassend über alle Einzelheiten beraten. Bei Nagelproblemen empfiehlt es sich, mindestens ein Vierteljahr vor dem Hochzeitstermin ein Nagelstudio aufzusuchen. Übrigens muss nach einer erfolgten Modellage nicht ständig nachgearbeitet werden, denn die Pflege unterscheidet sich nicht von der der Naturnägel. Und vergessen Sie nicht: auch gepflegte Füße senden erotische Signale!



Foto-Winzer Cottbus



DIE SCHNITTSTELLE

Die Highlights, die wir Ihnen bieten, bedürfen in einigen Fällen besonderer Technik. Daher ist unser Salon in der Herrmanstraße technisch auf hohem Niveau. Aber auch die Pflegeprodukte und die Kosmetik wählen wir sorgfältig aus. Wir legen hohen Wert auf kompetentes, freundliches Personal. Kurz und gut, es ist uns wichtig, dass Sie als Kunde zufrieden nach Hause gehen und gerne wiederkommen.



Sie wünschen sich zu Ihrer Hochzeit eine Traumfrisur? Setzen Sie sich rechtzeitig mit uns in Verbindung. Wir vereinbaren dann mit Ihnen einen Beratungstermin, Probetermin und den Termin für Ihr großes Ereignis. Bei dem Beratungsgespräch stimmen wir Ihre Frisur auf ihr Styling ab und können Ihnen, wenn Sie es wünschen, auch ein MakeUp empfehlen.

Sie können aus vielen verschiedenen Möglichkeiten wählen, wir klären dann, ob Sie zusätzlich einen Haarschnitt, eine Farbauffrischung, eine Volumenwelle oder eventuell eine Haarverlängerung benötigen. Circa eine Woche vor dem Ereignis bereiten wir Ihr Haar entsprechend vor und probieren das Styling in allen Einzelheiten aus. Wenn Sie dann zufrieden sind, steht dem großen Ereignis nichts mehr im Wege. Der endgültige Termin kann bei uns im Salon oder bei Ihnen zu Hause erfolgen.

DIE SCHNITTSTELLE
 Hermannstraße 8 | 03042 Cottbus
 Telefon 0355 714 714 | Fax 714 760
www.dieschnittstelle-cottbus.de
 E-Mail: info@dieschnittstelle-cottbus.de

Übrigens: Ein MakeUp kostet je nach Aufwand zwischen 7,50 und 15€. Eine Auffrischung Ihres Teints nach der Frisur ist bei uns selbstverständlich eine Serviceleistung.



GUTSCHEIN 10 €
 AB 30 € UMSATZ.

DIE SCHNITTSTELLE



Blütenträume

Rosen, Tulpen, Nelken – Blumen spielen von Anfang an in der Liebe eine ganz besondere Rolle. Sie sind das deutlichste Symbol von Liebe und Zuneigung und dürfen am Hochzeitstag keinesfalls fehlen. Den Brautstrauß muss traditionell der Bräutigam besorgen. Für Männer oft keine leichte Aufgabe, da sie in der Regel das Brautkleid ihrer Angebeteten nicht kennen.

Deshalb suchen heutzutage die meisten Paare mithilfe von erfahrenen Floristen gemeinsam die ideale Zusammenstellung des Brautstraußes aus. Ob nun klassische Rosen, exotische Orchideen, duftende Maiglöckchen oder ein bunter Sommerstrauß – Möglichkeiten gibt es in Hülle und Fülle, entscheidend ist eigentlich nur die Farbe des Brautkleids. Letztendlich sind Ihren Vorstellungen kaum Grenzen gesetzt und jeder Florist freut sich bestimmt auch über einen ausgefallenen Wunsch. Ob der Bräutigam sich einen kleinen Ministrauß ans Revers heftet oder nicht, bleibt ihm überlassen.

Geschenke, die ankommen

Spätestens nach dem dritten Toaster verliert das Brautpaar die Freude beim Auspacken. Also was tun, um dies zu vermeiden? Die beste Lösung ist die Zusammenstellung eines Hochzeitstisches, von dem sich das Brautpaar die Geschenke erhofft.

Was für einen gemeinsamen Hausstand noch fehlt, wird darin exakt, am besten mit Herstellerangabe, Dekor und Preis aufgelistet. Alles schon komplett, aber vielleicht noch Wünsche offen, für die größere Ausgaben

Ihr Spezialist für
Hochzeitsfloristik

BLUMEN
BEYER

03046 Cottbus
Neustädter Str. 5 Tel. 796567
Karl-Liebknecht-Str. 18 Tel. 4948794

notwendig sind? Geldgeschenke, auch Aktien, sind heutzutage weder ungewöhnlich noch unpassend. Vielleicht helfen dabei ein wenig die Eltern des Brautpaares mit dem entsprechenden Tipp an die geladenen Gäste. Eine Möglichkeit ist auch ein dezenter Hinweis bereits in der Einladung. Nun kommt es auf die Fantasie des Schenkenden an. Dem Ideenreichtum sind keine Grenzen gesetzt und je persönlicher die Gestaltung, desto größer die Freude des Brautpaares.

Ideen zum
Wohnen
Schenken
Dekorieren

Geschenkboutique C. Hallacz - Spremberger Str. 29 - 03046 Cottbus - Tel. 0355 23104



Willkommen in der Welt des Wohnens

Überall auf der Welt findet man Orte, an denen sich Menschen besonders wohlfühlen. Schaffen Sie für sich und Ihre neue Familie Ihren eigenen Wohlfühlort in Ihren vier Wänden.

Ungewohntes wagen

Stilmöbel und modernes Design, Mustermix und Farbspiele – durch Gegensätze werden Räume wohnlich und interessant. Lassen Sie Ihren Ideen, Fantasien und Wünschen freien Lauf.

Mit Ihrer Trauung vor dem Standesamt setzen Sie neue Akzente in Ihrem Leben – trauen Sie sich, auch neue Akzente in Ihrer Wohnung zu setzen. Haben Sie Mut zum Ungewöhnlichen, Besonderen. Wagen Sie Gegensätze!

Alt und neu sind ein beliebtes Paar. Die stilvolle, antike Vitrine verträgt durchaus Konkurrenz und muss einem zeitgemäßen, modernen Wohnstil nicht im Wege stehen. Ein ausgewogenes Nebeneinander betont den Reiz der Einzelstücke.

Doch sollten Wand-, Stoff- und Möbelfarben harmonisch aufeinander abgestimmt sein, um keine Dissonanzen in der Komposition des Raumes aufkommen zu lassen. Unterschiedliche Stilwelten brauchen Vermittlung.

Sie können zum Beispiel für die Wandgestaltung Ihre Lieblingsfarbe wählen und Accessoires und Möbeloberflächen darauf abstimmen.

Wenn Sie mediterranes Wohnflair mögen, schätzen Sie sicher alles Natürliche: Korb und Sisal, Holzmöbel und warme Farben.

Doch für Behaglichkeit und Wärme braucht es nicht alles aus der Natur. Auch mit Kunststoff und Aluminium kann es gemütlich werden. Die Kunst liegt im Detail. Mit Hightech-Elementen und Schönem aus blitzendem Metall setzen Sie Glanzlichter und durchbrechen auf reizvolle Weise die Gleichförmigkeit. Ob Art déco oder moderne Klassik, Funktionalität oder Romantik, ob italienische Eleganz oder asiatische Nüchternheit, Klares

oder Verspieltes – Entscheidungen dieser Art sollten Sie Zeit geben, denn sie sollen einige Zeit überdauern. Nutzen Sie die Vorteile, die sich mit einer ausführlichen, kompetenten Beratung durch Fachleute in Möbelfachgeschäften, Küchen- und Badstudios verbinden und/oder ziehen Sie einen Raumausstatter zurate.



Unser Angebot:

- Gardinen, Sonnenschutz, Bodenbeläge mit vollständigem Service
- Wohnaccessoires, Geschenke, Bilder



Merzdorfer Weg 40-42, 03042 Cottbus
Tel. + Fax: 0355 / 710666
www.staedter-inneneinrichtungen.de



Die schönsten Momente für immer bewahrt



Foto-Winzer Cottbus

Damit Sie später Ihren Kindern zeigen können, wie es war.

Irgendwann werden Ihre Kinder Sie einmal fragen: Mami, Papi, zeigt uns doch mal, wie Ihr geheiratet habt. Welche Enttäuschung, wenn Sie dann ein paar Fotos hervorkramen, die Tante Gisela oder Onkel Rainer gemacht haben. Fotos, von denen sich, erst als es zu spät war, herausstellte, dass sie teils unscharf und teils verwackelt sind. Schade, denn eine Hochzeit lässt sich nicht wiederholen. Was bleibt ist der Ärger darüber, dass keine guten, vorzeigbaren Bilder vorhanden sind. Auch wenn der eine oder andere Hochzeitsgast großzügig anbietet: „Ich mache Fotos, darum braucht ihr euch nicht zu kümmern“, ist es immer empfehlenswert für den schönsten Tag im Leben einen professionellen Fotografen zu engagieren. Kein Freund oder Verwandter hat die jahrelange Erfahrung, das geübte Auge und die Technik eines guten Fotografen. Ob Aufnahmen im Studio, im Freilichtstudio oder an einem besonders schönen Ort, es entstehen Bilder von einmaliger Harmonie und perfekter Gestaltung. Nach Absprache begleitet Sie Ihr Fotograf von der standesamtlichen und kirchlichen Trauung bis zum Ende der Feier. Den Fotografen sollten Sie jedoch rechtzeitig bestellen und nicht bis zum letzten Moment warten.



Foto-Winzer Cottbus



Portrait
Akt
Hochzeit
Familie
Kinder
Studio
Begleitung
on location



Foto Winzer

03044 Cottbus, Friedr.-Ebert-Str. 19

www.foto-winzer.de Tel. 0355.24431





Mein, Dein, unser Eigentum ... eheliches Güterrecht

Wenn es auch schwerfällt, gerade im Trubel der Hochzeitsvorbereitungen daran zu denken: ein Ehevertrag und eine entsprechende anwaltliche Beratung können viele Unklarheiten beseitigen und unangenehme Überraschungen vorbeugen. Wir geben Ihnen für alle Fälle nachfolgend einen kleinen Überblick über die rechtlichen Möglichkeiten zur Regelung Ihres Vermögens anlässlich Ihrer Eheschließung:

Das Bürgerliche Gesetzbuch kennt drei Formen des ehelichen Güterrechts:

- den gesetzlichen Güterstand
- der Zugewinnngemeinschaft,
- die Gütertrennung und
- die Gütergemeinschaft.

Die Ehegatten leben im gesetzlichen Güterstand der Zugewinnngemeinschaft, wenn sie nicht durch einen Ehevertrag Gütertrennung oder Gütergemeinschaft vereinbart haben.

Die Zugewinnngemeinschaft wird einerseits durch den Tod eines Ehepartners beendet, andererseits beispielsweise aber auch durch Scheidung, Aufhebung der Ehe oder vertragliche Vereinbarung eines anderen Güterstandes (Gütertrennung, Gütergemeinschaft).

Die Gütertrennung ist ein Güterstand, bei dem keine güterrechtlichen Bindungen der Ehegatten bestehen. Erforderlich ist ein von einem Notar zu beurkundender Ehevertrag.

Das Vermögen beider Ehegatten bleibt rechtlich getrennt. Jeder Ehegatte verwaltet sein Vermögen selbst und unterliegt keinen Beschränkungen. Anders als bei der Zugewinnngemeinschaft kann jeder Ehegatte daher auch ohne Zustimmung des anderen Ehegatten Rechtsgeschäfte über sein gesamtes Vermögen oder ihm gehörende Hausratsgegenstände tätigen. Ein Zugewinnausgleich entfällt. Lediglich der gesetzliche Anspruch auf Unterhalt bleibt bestehen, sofern dieser im Ehevertrag nicht rechtswirksam ausgeschlossen ist.

Die Gütergemeinschaft, die ebenfalls einen von einem Notar zu beurkundenden Ehevertrag erfordert, zeichnet sich dadurch aus, dass das Vermögen des Mannes und das Vermögen der Frau mit Abschluss des Ehevertrages gemeinschaftliches Vermögen (Gesamtgut) beider Ehegatten werden. Zum Gesamtgut gehört auch, was der Ehemann oder die Ehefrau während der Gütergemeinschaft erwirbt. Vom Gesamtgut ausgenommen sind das Sondergut und das Vorbehaltsgut eines jeden Ehegatten.

<p>Rechtsanwalt Jörn-Matthias Lehmann</p> 	<p>Denken Sie vor Ihrer Reise ins Eheglück an eine kompetente Rechtsberatung zu allen Fragen rund um die Familie. Auch ein rechtssicherer und individueller Ehevertrag gehört dazu.</p> <p>Denn: Vorsorge ist besser!</p>
<p>Fachanwalt für Familienrecht</p> <p>Interessenschwerpunkte:</p> <p>Erbrecht Baurecht Strafrecht Arbeitsrecht Verkehrsrecht</p>	<p>Kontakt:</p> <p>Sandower Straße 45 03046 Cottbus phone: 0355 23075 fax: 0355 792318 mail: ralehmann@gmx.net</p>



Mein, Dein, unser Eigentum ... eheliches Güterrecht

Was kann in einem Ehevertrag sonst noch geregelt werden?

§ 1585c BGB bestimmt ausdrücklich, dass die Ehegatten über die Unterhaltspflicht für die Zeit nach der Scheidung Vereinbarungen treffen können. Solche Vereinbarungen sind grundsätzlich formfrei möglich. Es können Vereinbarungen über den Grund, die Dauer, die Höhe und den Maßstab der Unterhaltspflicht getroffen werden, möglich ist auch ein vollständiger oder teilweiser Verzicht auf den Unterhalt.

Allerdings ist das neue Urteil des Bundesgerichtshofes vom 11. Februar 2004 zu beachten, das die Vertragsfreiheit in gewissem Maße einschränkt. Demnach können die Ehepartner den Vertrag frei gestalten, einen Kernbereich gegenseitiger Rechte dürfen sie jedoch nicht antasten. Dazu gehöre der Unterhalt für die Kinderbetreuung sowie die Versorgung im Alter und in der Krankheit.

Die Ehegatten können auch den Versorgungsausgleich im Rahmen eines Ehevertrags ausschließen. Er kann entweder ganz oder teilweise ausgeschlossen oder modifiziert werden. In Betracht kommen insbesondere Beschränkungen des Versorgungsausgleichs auf bestimmte Zeiträume



Foto-Winzer Cottbus

oder auf bestimmte Versorgungsarten oder die Beschränkung des Versorgungsausgleichs auf nur einen Ehegatten und Ähnliches.

In jedem Fall sollte die Beratung eines kompetenten Familienanwalts in Anspruch genommen werden.

**Brammen Beckmann Abshoff Brand
Brammen & Sozien**



Barbara Merz

**Fachanwältin für Familienrecht
Fachanwältin für Sozialrecht**

Warum nicht an später denken?
Heiraten mit Ehevertrag.

Lassen Sie sich beraten.

Vertrauen ist gut. Anwalt ist besser.

03046 Cottbus - Neustädter Str. 12
Tel. (0355) 38 105-0 - Fax (0355) 38 105-20
merz@rechtsanwalt-brand-cottbus.de



Eltern werden ist nicht schwer

Wenn nur nicht der Papierkram wär!

Sie erwarten ein Baby und werden es in Cottbus zur Welt bringen? Dann sind nach der Geburt einige Formalitäten zu erledigen.

In Cottbus geborene Kinder werden beim Standesamt Cottbus beurkundet. Wenn Ihr Kind im Carl-Thiem-Klinikum Cottbus das Licht der Welt erblickt, übernimmt die Verwaltung des Krankenhauses die Anzeige der Geburt. Hierzu werden verschiedene Dokumente benötigt. Welche das sind, erfahren Sie hier:

Sind Sie ...

... miteinander verheiratet und führen einen Ehenamen?

Dann legen Sie bitte eine beglaubigte Abschrift des Familienbuches (für alle Ehen die ab 1994 geschlossen wurden) oder die Heiratsurkunde vor. Außerdem werden die Melde- oder Aufenthaltsbescheinigungen des jeweiligen Meldeamtes benötigt.

Dr. med. Stephanie Dietterle

Fachärztin für Frauenheilkunde
und Geburtshilfe

Endokrinologie und Reproduktionsmedizin
medikamentöse Tumortherapie
Mammasonografie / Stanzbiopsie

ALLGEMEINE SPRECHSTUNDEN

Montag 7:30 – 13.00 Uhr
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 – 13.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag 7:30 – 13.00 Uhr
und nach Vereinbarung

SPEZIALSPRECHSTUNDEN

Brustsprechstunde, Kinderwunschsprechstunde

KONTAKTDATEN

Karl-Marx-Straße 14 · 03044 Cottbus
Telefon: 03 55-2 47 94
praxisdietterle@yahoo.de · www.dr-dietterle.de



Herzlich willkommen
in einer kleinen, privaten
Kindertagesstätte!

An der Ringstr. 2
03050 Cottbus
Tel. 03 55/4 86 57 08

Kinder von 0 bis 6 Jahre • Montag–Freitag 06.00–20.00 Uhr



Eltern werden ist nicht schwer

... miteinander verheiratet und führen keinen gemeinsamen Ehenamen?

Auch dann werden o. g. Unterlagen gebraucht. Bei der Geburt des ersten Kindes müssen Sie sich darüber einig sein, welchen Ihrer beiden Familiennamen Ihre Kinder erhalten sollen. Die Wahl, die Sie für Ihr erstes Kind treffen, ist verbindlich für alle weiteren Kinder.

Es ist daher sinnvoll, wenn Sie hierzu bereits vor der Geburt zu uns kommen.

... nicht miteinander verheiratet?

Dann entscheidet der Familienstand der Mutter. Ist die Mutter noch verheiratet, gilt der Ehemann als der rechtliche Vater des Kindes. Er wird zur Vornamenserteilung gehört und wird in allen Belangen als Kindesvater angesehen. Die vorzulegenden Unterlagen sind ebenfalls die o. g. Bitte setzen Sie sich nach der Geburt des Kindes so schnell wie möglich mit uns in Verbindung. Ist der Familienstand der Mutter geschieden, wird zusätzlich das Scheidungsurteil mit dem Rechtskraftvermerk benötigt.

Ist die Mutter unverheiratet, wird eine aktuelle Geburts- oder Abstammungsurkunde sowie als Nachweis des Familienstandes eine Melde- oder Aufenthaltsbescheinigung (vom Einwohnermeldeamt des Hauptwohnsitzes) benötigt. Eine rechtliche Beziehung zum Vater wird nur durch eine Vaterschaftsanerkennung hergestellt. Diese Erklärung wird entweder beim Standesamt oder beim Jugendamt abgegeben. Sie ist von Mutter und Vater zu unterschreiben und wird mit der Geburt des Kindes wirksam. Sie benötigen dann Ihre aktuelle Geburts- oder Abstammungsurkunde. War oder ist der Vater verheiratet, benötigen Sie zusätzlich die beglaubigte Abschrift aus dem Familienbuch, bei Eheschließung vor dem 01.04.1994 ist die Heiratsurkunde ausreichend. Bitte sprechen Sie unbedingt vor der Geburt Ihres Kindes mit uns, wenn Sie nicht miteinander verheiratet sind, wenn Sie noch nicht volljährig sind,



Foto-Winzer Cottbus



Eltern werden ist nicht schwer

wenn Sie eine ausländische Staatsangehörigkeit haben, wenn Ihre Ehe im Ausland geschlossen und kein Familienbuch auf Antrag angelegt wurde oder wenn Sie keinen gemeinsamen Ehenamen führen.



Foto-Winzer Cottbus

Gleiches gilt, wenn die Namensführung des Kindes nicht klar ist.

Wenn Sie nur im Besitz ausländischer Urkunden (z. B. Heiratsurkunde oder eigene Geburtsurkunde) sind, so lassen Sie diese bitte vor der Beurkundung der Geburt des Kindes übersetzen. Wir nennen Ihnen die vom Justizminister zugelassenen Übersetzer. Wenn Sie eine ausländische Staatsangehörigkeit besitzen, legen Sie bitte Ihren Reisepass vor.

Welche Dokumente erhalten Sie nach der Beurkundung vom Standesamt?

Durch die Beurkundung wird nachgewiesen, wann und wo Ihr Kind geboren wurde und wer die Eltern sind. Gebührenfrei erhalten Sie vier Bescheinigungen für folgende Zwecke:

Elterngeld, Kindergeld, Krankenkasse, Taufe. Weitere Urkunden, z. B. die für Ihr Stammbuch, sind gebührenpflichtig. Den aktuellen Gebührensatz finden Sie in dieser Broschüre.

Daran sollten Sie unbedingt denken!

Wenn Sie lohnsteuerpflichtig sind, wird Ihr Kind in die Lohnsteuerkarte eingetragen. Ihre Wohnsitzgemeinde berät Sie gern über die Bestimmungen und Möglichkeiten in Ihrem individuellen Fall. Denken Sie daran, Ihre Lohnsteuerkarte bereits vor der Geburt bei Ihrem Arbeitgeber anzufordern, damit Sie Ihr Kind möglichst frühzeitig eintragen lassen können. Anträge auf Elterngeld erhalten Sie beim Jugendamt oder im Stadtbüro Cottbus. Den Antragsformularen liegt eine Verdienstbescheinigung bei, die Ihr Arbeitgeber ausfüllt. Informationen zum Thema Kindergeld gibt es bei der Kindergeldkasse des Arbeitsamtes.

Wichtig ist auch die sofortige Kontaktaufnahme mit der Krankenkasse, bei der Ihr Kind versichert sein soll. Fragen Sie Ihre Krankenkasse, worauf Sie achten sollen, am besten vor der Geburt. Die Meldepflicht erfüllt das Standesamt für Sie.



Foto-Winzer Cottbus



Vaterschaftsanerkennung

Sie wollen eine Erklärung zur Vaterschaft zu einem Kind beurkunden lassen, weil Sie mit der Mutter des Kindes zwar nicht verheiratet sind, aber als Vater beurkundet werden möchten.

Das Standesamt Cottbus wird Sie darüber informieren, welche Rechtsfolgen diese Erklärung, der die Mutter zustimmen muss, haben wird.

Verwandtschaft

Durch die Anerkennung werden Sie mit Ihrem Kind verwandt. Dieses Verwandtschaftsverhältnis erstreckt sich auch auf Ihre Familie. Ihre Eltern werden zu Großeltern, Ihre Geschwister zu Onkeln und Tanten. Ihr Kind wird erbberechtigt. Sie müssen Ihr Kind nicht adoptieren!

Unterhalt

Sie werden Ihrem Kind gegenüber unterhaltspflichtig. Aber auch die Mutter hat Ihnen gegenüber Unterhaltsansprüche. Diese sind im § 1615 I BGB beschrieben: Der Vater hat der Mutter für die Dauer von sechs Wochen vor und acht Wochen nach der Geburt des Kindes Unterhalt zu gewähren. Dies gilt auch hinsichtlich der Kosten, die infolge der Schwangerschaft oder der Entbindung außerhalb dieses Zeitraums entstehen. Geht die Mutter bedingt durch die Schwangerschaft oder einer daraus resultierenden Krankheit einer Erwerbstätigkeit nicht nach oder ist sie durch die Pflege des Kindes daran gehindert, so verlängert sich die Unterhaltspflicht. Sie beginnt frühestens vier Monate vor der Geburt und endet drei Jahre nach der Geburt des Kindes. Wäre es gegenüber dem Kindeswohl grob unbillig, die Zahlungsverpflichtung danach enden zu lassen, so bleibt sie bestehen. Das kann der Fall sein, wenn das Kind behindert ist und die Mutter das Kind selbst betreuen muss.

Elterliche Sorge

Ist die Mutter eines Kindes nicht verheiratet, dann ist sie die alleinige Inhaberin der Sorge. Daran ändert auch eine Vaterschaftsanerkennung

nichts. Sie können aber als Vater und Mutter gemeinsam beim Jugendamt erklären, dass Sie die Sorge miteinander teilen wollen. Dort wird man Sie auch ausführlich zu diesem Thema beraten. Nach Abgabe einer Sorgeerklärung wenden Sie sich bitte an das Standesamt

Name des Kindes

Das Kind führt den Namen, den die Mutter zurzeit der Geburt des Kindes geführt hat. Die Anerkennung der Vaterschaft hat keine unmittelbare Auswirkung auf den Kindesnamen, eröffnet aber die Möglichkeit, dass die Mutter dem Kind mit Zustimmung des Vaters dessen Familiennamen erteilt. Diese Erklärung nimmt das Standesamt entgegen.

Alle diese Auskünfte entsprechen dem deutschen Recht. Andere Länder haben andere Lösungen. Wenn also ausländisches Recht zu beachten ist, so lassen Sie sich bitte individuell beim Standesamt beraten.





Und das können Sie auch bei uns erledigen

Beurkundung von Sterbefällen

Auch dieses Kapitel im menschlichen Leben berührt das Aufgabengebiet des Standesamtes. Wir beurkunden den Tod derjenigen Personen, die im Bezirk des Standesamtes Cottbus verstorben sind oder tot aufgefunden wurden.

In der Regel erledigt der Bestatter die Verwaltungsarbeiten für die Angehörigen. Er hat die Erfahrung, welche Unterlagen zur Beurkundung benötigt werden.

Dies sind in erster Linie

- die Geburtsurkunde des/der Verstorbenen und
- bei verheirateten, geschiedenen oder verwitweten Personen ein Nachweis über den Familienstand (z. B. Heiratsurkunde, Familienbuchabschrift, Sterbeurkunde des anderen Ehegatten, Scheidungsurteil, Todeserklärung).

Nach der Beurkundung erhalten Sie vier kostenlose Sterbeurkunden: Eine für Rentenzwecke, eine für die Bestattung (Pfarramt) und eine für die Krankenkasse. Weitere Urkunden für private Zwecke (Versicherung, Bank, Nachlassgericht oder Notar) sind gebührenpflichtig.

Und das können Sie auch bei uns erledigen:

Sie bekommen bei uns

- Geburts-,
- Heirats- und
- Sterbeurkunden

des Standesamtes Cottbus sowie beglaubigte Abschriften der Familienbücher. Urkunden und Auskünfte bekommt allerdings nur, wer dazu berechtigt ist. Hierfür fällt in der Regel eine Gebühr an. Bitte nutzen Sie auch unseren Service, diese Urkunden über das Internet zu beantragen. Unter www.buergeramt.cottbus.de finden Sie die Online-Formulare für das Standesamt.

Namenserklärungen

Ferner beurkunden wir Erklärungen, die den Namen einer Person betreffen. Wenn Sie z. B. nach einer Eheauflösung Ihren alten Namen wieder annehmen wollen, so erklären Sie dies beim Standesamt.

Haben Sie anlässlich Ihrer Eheschließung keinen Ehenamen bestimmt (z. B. bei einer Eheschließung im Ausland), so können Sie dies bei uns nachholen. Wir beraten Sie darüber, ob durch diese Entscheidungen auch der Name Ihrer Kinder betroffen ist. Für diese Erklärungen ist eine Gebühr zu berechnen.

Anlegung eines Familienbuches auf Antrag

Wenn Sie im Ausland oder in der ehemaligen DDR geheiratet haben, wurde für Sie kein Familienbuch, nicht zu verwechseln mit dem Stammbuch der Familie, angelegt. Sie können es auf Antrag beim Standesamt anlegen lassen.

Das Familienbuch ist eine deutsche Besonderheit. Es dokumentiert Ihre Eheschließung, Ihre Namensführung in der Ehe und enthält die Kinder, die aus dieser Ehe hervorgegangen sind. Es erleichtert Ihnen in Deutschland so manchen Behördengang, denn es ersetzt z. B. die ausländische Heiratsurkunde.

Wenn Sie weitere Fragen haben, so setzen Sie sich einfach mit uns in Verbindung. Wir beraten Sie gern und natürlich kostenlos.

Standesamt Cottbus

Karl-Marx-Straße 67, 03046 Cottbus
Tel.: 0355 6123361

E-Mail: Standesamt@neumarkt.cottbus.de

Öffnungszeiten:

Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr
Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr
sowie außerhalb der Sprechzeiten nach Absprache



Auszug aus dem Gebührentarif, gültig ab 01.01.2002

Heiratsurkunde, Abstammungsurkunde, Sterbeurkunde	7,00 Euro
für jede weitere im selben Arbeitsgang hergestellte Urkunde	3,50 Euro
Beglaubigte Abschrift aus dem Familienbuch	8,00 Euro
Suchen eines Eintrages	17,00 bis 55,00 Euro
Prüfung der Ehefähigkeit nach deutschem Recht	33,00 Euro
Prüfung der Ehefähigkeit, wenn ausländisches Recht zu beachten ist	55,00 Euro
Erteilung eines Geburtsscheines	5,00 Euro
Erteilung einer Auskunft aus den Personenstandsbüchern	5,00 Euro
Beurkundung oder Beglaubigung einer Erklärung, Einwilligung oder Zustimmung zur Namensführung aufgrund familienrechtlicher Vorschriften	17,00 Euro



Foto-Winzer Cottbus

Bestattungsvorsorge

Welche Papiere sollten stets griffbereit sein?

Bei Eintritt eines Todesfalles werden für die Regelungen der verschiedensten Angelegenheiten eine Reihe wichtiger Urkunden und Unterlagen kurzfristig benötigt. Es empfiehlt sich, schon zu Lebzeiten folgende Unterlagen zu beschaffen:

- Familienstammbuch bzw. die standesamtliche Heiratsurkunde,
- Standesamtliche Geburtsurkunde (insbesondere sofern im Familienstammbuch nicht die Nummer des Geburtsregisters vermerkt ist),
- Versicherungspolices mit der letzten Beitragsquittung,
- Testament bzw. Hinterlegungsschein für den Todesfall oder über den Tod hinaus erteilte Vollmachten und etwaige persönliche Notizen

Diese sind zweckmäßig in einem gesonderten Ordner oder einer Urkundenmappe an einer allen Familienangehörigen bekannten Stelle aufzubewahren, damit diese Urkunden jederzeit griffbereit sind.

Bestattungsvorsorge

Jeder Mensch hat das Recht, die Art seiner Bestattung selbst zu bestimmen, wobei er in der Regel darauf vertraut, dass seine Angehörigen die geäußerten Wünsche erfüllen.

Bei den Fachunternehmen des Bestattungsgewerbes ist durch Abschluss eines Bestattungsvorsorge-Vertrages aber auch die Möglichkeit gegeben, die eigene Bestattung bereits zu Lebzeiten nach seinen Wünschen zu regeln und in den Einzelheiten genau festzulegen, wie die Bestattung nach dem Tode durchgeführt werden soll.

In den letzten Jahren machen hiervon immer mehr Personen Gebrauch, die entweder alleinstehend sind, deren Angehörige in einer anderen Stadt wohnen oder die ihre Angehörigen einfach von der Sorge um die Bestattungsregelung entlasten wollen. Der Kunde erklärt bei dem Bestattungsunternehmen seines Vertrauens, in welchem finanziellen Rahmen seine Bestattung durchgeführt werden soll. Das Bestattungsunternehmen arbeitet einen entsprechenden Vorschlag aus. Aufgrund



Bestattungsvorsorge

Ihr Spezialist für
Trauerfloristik



**BLUMEN
BEYER**

03046 Cottbus
Neustädter Str. 5 Tel. 796587
Karl-Liebknecht-Str. 18 Tel. 4948794

dieser Unterlagen erfolgt dann zwischen den Beteiligten und dem Bestattungsunternehmen die Vereinbarung über die Durchführung der Bestattung. Dabei ist es selbstverständlich möglich und auch durchaus üblich, das Bestattungsunternehmen gleichzeitig zur Empfangnahme von späteren Sterbe- und Versicherungsgeldern zu bevollmächtigen.

Auch können für die spätere Bestattungsdurchführung vorgesehene Gelder im voraus zweckgebunden hinterlegt werden. Nähere Auskünfte werden hierzu von den Bestattungsunternehmen im Beratungsgespräch gern gegeben. Eine vorsorgliche Regelung der Bestattungsdurchführung (Bestattungsvorsorge-Vertrag) hat den Vorteil, dass bei Eintritt des Todes, insbesondere von alleinstehenden Personen, alle Formalitäten sofort in die Wege geleitet werden können und dass die Bestattungsdurchführung dann auch wirklich entsprechend dem Willen und den Anordnungen des Verstorbenen erfolgt.

Von den auswärts wohnenden Angehörigen wird eine solche Regelung durchweg begrüßt, da sich daraus für sie erhebliche Erleichterungen ergeben. Bei Vorliegen einer solchen Vorausregelung sind Verzögerungen in der Vorbereitung der Bestattungsdurchführung ausgeschlossen. Nach den bisherigen Erfahrungen haben sich die von interessierten Personen mit Bestattungsunternehmen getroffenen Bestattungsvorsorge-Verträge durchweg bewährt.

Klaus John
Trauerredner & Bestattungshilfen
Kloppengarten 8 · 03044 Cottbus
Tel. & Fax: 03 55/322 110
Funktelefon: 01 71/655 43 43

Seit Jahren ein kompetenter Partner für
Bestattungsinstitute, Kommunen & Privat



**W o l f r a m
Bestattungen**
Ltd.

Weinbergstraße 2, 03050 Cottbus

☎ (03 55) **42 18 18**
Tag und Nacht



IHR BESTATTUNGSHAUS IM ZENTRUM

SCHIEBEL

BESTATTUNGEN

GmbH

Unser Service:
Bestattungsfinanzierung

Bahnhofstraße 79
03046 Cottbus

TAG + NACHT
☎ (03 55) 780 130

www.bestattungshaus-schiebel.de

GRABMALE

Steinmetzwerkstatt am Südfriedhof
Roman Grabs
Dresdenerstr. 34 03050 Cottbus
Tel./Fax: 0355 / 424222
Mobil: 0163 / 3942267



GESTALTUNG IST TRAUERARBEIT

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urhe-

berrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

© Titelfoto und Fotos Umschlagseite 4: Foto-Winzer Cottbus

03046048 / 1. Auflage / 2008



WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2
D-86415 Mering

Telefon +49 (0) 82 33 / 384-0

Telefax +49 (0) 82 33 / 384-1 03

info@weka-info.de • www.weka-info.de

